

MANIFIESTO DE REDMANGLAR INTERNACIONAL ANTE LA COP30 Y LA CUMBRE DE LOS PUEBLOS



“Desde el mar al río rumbo a Belém Do Pará, Brasil”

Noviembre 2025

MANIFIESTO EN: ESPAÑOL, PORTUGUES, INGLES

munuanu@gmail.com
lidergongora@gmail.com
www.ccondem.org.ec

Manifiesto de Redmanglar Internacional ante la COP30 y la Cumbre de los Pueblos

“Por los Manglares, sus Pueblos y el Clima”

Rumbo a Belém do Pará, Brasil 2025

Desde el Sur Pacífico y el Gran Caribe

Desde los pueblos del manglar, los arrecifes, los ríos y los mares pueblos ancestrales que habitamos, coevolucionamos, cuidamos y defendemos estos territorios de vida, alzamos nuestra voz ante la comunidad internacional reunida en la COP30 y la Cumbre de los Pueblos para exigir justicia climática, soberanía de los pueblos y defensa de los ecosistemas costeros que sostienen la vida en el planeta.

Nos autodefinimos como pueblos ancestrales del manglar y del mar, herederos de una memoria viva que resiste, crea y sueña desde las raíces saladas del territorio. Somos comunidades que han sabido coexistir con la marea, con el barro y con los ciclos de la naturaleza, y que hoy seguimos en pie frente a las amenazas del extractivismo y la crisis climática.

I. Los Manglares: fuente de vida, cultura y clima

Los manglares son uno de los ecosistemas más productivos y esenciales del planeta.

Aunque representan apenas el 1% de los bosques tropicales y el 0,4% de la superficie forestal mundial, su valor ecológico, cultural y social es incalculable.

Más de 210 millones de personas dependen de ellos para su sustento, su trabajo y su espiritualidad.

Son hábitat de innumerables especies, purifican las aguas, amortiguan tormentas y almacenan hasta nueve veces más carbono que otros bosques tropicales.

Los manglares son la maternidad de los mares, donde nace la vida, la cultura y la resistencia de nuestros pueblos.

II. Las Mujeres del Mar y del Manglar: visibilizar lo invisible

Según la FAO, el 50% de las personas del sector pesquero mundial son mujeres, principalmente dedicadas a la recolección artesanal, el procesamiento y la comercialización.

A pesar de su papel esencial, su labor sigue invisibilizada en las políticas públicas y estadísticas nacionales.

Exigimos a la FAO y a los gobiernos:

Reconocer el sector de la recolección de mariscos y otros recursos con mayor fuerza como una actividad fundamental para la sostenibilidad costera.

Visibilizar y fortalecer el rol de las mujeres recolectoras mediante políticas con enfoque de género, derechos laborales y acceso a recursos.

Incluir las voces de las mujeres del mar y del manglar en los procesos de decisión y gestión del territorio.

munuano@gmail.com
lidergongora@gmail.com
www.ccondem.org.ec

Visibilizar a las mujeres del mar y del manglar es garantizar el futuro de la vida costera y de la soberanía alimentaria.

III. Comunidades que restauran y protegen la vida

Desde 1996, las comunidades de la Redmanglar Internacional promovemos la restauración socioecológica de los manglares, defendemos el derecho consuetudinario, impulsamos la veda permanente a la tala de manglares y exigimos el pago de la deuda ecológica, económica, cultural y social hacia nuestros territorios.

Los ABIF, Socioecosistemas Biodiversos Familiares y Colectivos, emergen como espacios comunitarios de Cuidado de la Vida, basados en la estética, la biodiversidad y los conocimientos locales y representan nuestras respuestas comunitarias a la crisis global. Son herramientas legítimas de conservación y gestión desde los pueblos, y deben ser reconocidos como tales por los gobiernos y organismos internacionales.

IV. Soluciones desde los Pueblos

Los pueblos del mar y del manglar proponemos caminos de esperanza y reconstrucción:

Economías del Buen Vivir y del Vivir Sabroso, basadas en la reciprocidad, la belleza, la restauración socioecológica y la soberanía alimentaria.

Restauración socio ecológica para y con las comunidades y pueblos

Redes de mujeres y jóvenes del mar y del manglar, lideresas de la adaptación climática y la resiliencia.

Paz territorial, entendida como justicia, equilibrio ecológico y soberanía comunitaria.

V. Llamado a la Comunidad Internacional

Reafirmamos nuestro compromiso con la paz y la solidaridad entre los pueblos, rechazando toda forma de guerra, extractivismo y despojo que amenace los territorios costeros y la vida.

Nos solidarizamos con el pueblo de Palestina y con las comunidades pesqueras del Caribe y el Pacífico que enfrentan las consecuencias del gran capital sobre sus territorios.

Invitamos a los gobiernos, instituciones y organismos multilaterales a escuchar las voces de los pueblos del manglar y del mar, guardianes del clima y de la biodiversidad planetaria.

VI. Llamado a la Cumbre de los Pueblos

Desde el Sur Pacífico al Gran Caribe rumbo a Belem do Para llamamos a construir un frente global por la vida, la justicia climática y la autodeterminación de los pueblos.

Nos unimos a todas las luchas por la defensa del agua, los bosques, los mares, los manglares y los arrecifes.

VII. Reconocimientos y Llamados

Como Pueblos de Recolectores, Pescadores, Rivereños, Campesinos representados en Redmanglar Internacional nos juntamos al WFFP al llamado a los gobiernos, a las Naciones Unidas y a la comunidad internacional para reconocer el 5 de noviembre como el Día Internacional de la Pescadora y Recolectora Artesanal, propuesto por el WFFP.

munuanu@gmail.com
lidergongora@gmail.com
www.ccondem.org.ec

Este día honra la sabiduría, la fuerza y el liderazgo de las mujeres del mar y del manglar, quienes sostienen la vida y la soberanía alimentaria de nuestras comunidades.

VIII. Día Internacional de la Defensa del Ecosistema Manglar

Recordamos que el 26 de julio, declarado por la UNESCO en 2025 como el Día Internacional de la Defensa del Ecosistema Manglar, nació en la Isla de Muisne (Ecuador) en 1998 como un grito de resistencia y amor por la vida fue propuesto por Redmanglar Internacional en 2010 ante Unesco.

Este reconocimiento honra las luchas históricas de las comunidades del manglar y reafirma nuestro compromiso con la justicia ecológica y la conservación y gestión comunitaria.

IX. Nuestro llamado final

Desde los manglares, arrecifes, mares y ríos, los pueblos ribereños y costeros decimos al mundo:

Sin manglares no hay mar. Sin mar no hay vida. Sin vida no hay futuro.

Instamos a la FAO, a los gobiernos y a las instancias de la COP30 a reconocer, proteger y fortalecer los derechos de las comunidades costeras y las mujeres recolectoras, y a poner en el centro de las políticas climáticas la defensa del manglar como ecosistema de vida, cultura y paz.

Saludamos y nos sumamos a las propuestas colectivas de la Cumbre de los Pueblos, de la cual somos parte viva y activa desde nuestros territorios.

Redmanglar Internacional, reunidos en Lorica Caribe Colombiano el 29 de octubre 2025.

Por la vida, la justicia y la esperanza desde los manglares del mundo.

PORTUGES:

Manifesto da Redmanglar International antes da COP30 e da Cúpula dos Povos

“Pelos Manguezais, seu Povo e o Clima”

Indo para Belém do Pará, Brasil 2025

Do Pacífico Sul e do Grande Caribe

Dos povos dos mangais, dos recifes, dos rios e dos mares, povos ancestrais que habitam, co-evoluem, cuidam e defendem estes territórios de vida, levantamos as nossas vozes perante a comunidade internacional reunida na COP30 e na Cimeira dos Povos para exigir justiça climática, soberania dos povos e defesa dos ecossistemas costeiros que sustentam a vida no planeta.

Definimo-nos como povos ancestrais do mangue e do mar, herdeiros de uma memória viva que resiste, cria e sonha a partir das raízes salgadas do território. Somos comunidades que souberam conviver com a maré, com a lama e com os ciclos da natureza, e que hoje continuamos de pé diante das ameaças do extrativismo e da crise climática.

I. Os Manguezais: fonte de vida, cultura e clima

munuanu@gmail.com
lidergongora@gmail.com
www.ccondem.org.ec

Os manguezais são um dos ecossistemas mais produtivos e essenciais do planeta.

Embora representem apenas 1% das florestas tropicais e 0,4% da área florestal global, o seu valor ecológico, cultural e social é incalculável.

Mais de 210 milhões de pessoas dependem deles para a sua subsistência, o seu trabalho e a sua espiritualidade.

São habitat de inúmeras espécies, purificam águas, amortecem tempestades e armazenam até nove vezes mais carbono do que outras florestas tropicais.

Os manguezais são a maternidade dos mares, onde nascem a vida, a cultura e a resistência do nosso povo.

II. As Mulheres do Mar e do Mangue: tornando visível o invisível

Segundo a FAO, 50% das pessoas no setor pesqueiro global são mulheres, dedicando-se principalmente à colheita artesanal, processamento e comercialização.

Apesar do seu papel essencial, o seu trabalho permanece invisível nas políticas públicas e nas estatísticas nacionais.

Exigimos da FAO e dos governos:

Reconhecer mais fortemente o sector da colheita de marisco e outros recursos como uma actividade fundamental para a sustentabilidade costeira.

Tornar visível e fortalecer o papel das mulheres catadoras através de políticas com enfoque de gênero, direitos trabalhistas e acesso a recursos.

Incluir as vozes das mulheres do mar e dos manguezais nos processos de tomada de decisão e gestão do território.

Tornar visíveis as mulheres do mar e dos mangais é garantir o futuro da vida costeira e da soberania alimentar.

III. Comunidades que restauram e protegem a vida

Desde 1996, as comunidades da Redmanglar International têm promovido a restauração socioecológica dos mangais, defendido o direito consuetudinário, promovido a proibição permanente do abate de mangais e exigido o pagamento da dívida ecológica, económica, cultural e social para com os nossos territórios.

Os ABIF, Socioecossistemas Familiares e Coletivos Biodiversos, surgem como espaços comunitários de Cuidado da Vida, baseados na estética, na biodiversidade e no conhecimento local e representam as nossas respostas comunitárias à crise global. São ferramentas legítimas de conservação e gestão das populações e devem ser reconhecidas como tal pelos governos e organizações internacionais.

IV. Soluções do povo

Os povos do mar e do mangue propõem caminhos de esperança e reconstrução:

Economias do Bem Viver e do Viver Saboroso, baseadas na reciprocidade, na beleza, na restauração socioecológica e na soberania alimentar.

munuanu@gmail.com
lidergongora@gmail.com
www.ccondem.org.ec

Restauração socioecológica para e com comunidades e povos

Redes de mulheres e jovens do mar e dos mangais, líderes da adaptação e resiliência climática.

Paz territorial, entendida como justiça, equilíbrio ecológico e soberania comunitária.

V. Apelo à Comunidade Internacional

Reafirmamos o nosso compromisso com a paz e a solidariedade entre os povos, rejeitando todas as formas de guerra, extrativismo e expropriação que ameaçam os territórios e a vida costeira.

Somos solidários com o povo da Palestina e com as comunidades piscatórias das Caraíbas e do Pacífico que enfrentam as consequências do grande capital nos seus territórios.

Convidamos governos, instituições e organizações multilaterais a ouvirem as vozes dos povos do mangue e do mar, guardiões do clima e da biodiversidade planetária.

VI. Chamada para a Cúpula dos Povos

Do Pacífico Sul ao Grande Caribe, em direção a Belém do Pará, clamamos pela construção de uma frente global pela vida, pela justiça climática e pela autodeterminação dos povos.

Unimo-nos a todas as lutas para defender a água, as florestas, os mares, os mangais e os recifes.

VII. Reconhecimentos e Chamadas

Como Povos de Coletores, Pescadores, Rivereños e Camponeses representados em Redmanglar Internacional, unimo-nos ao WFFP no apelo aos governos, às Nações Unidas e à comunidade internacional para que reconheçam o dia 5 de novembro como o Dia Internacional das Pescadoras e Colhedoras Artesanais, proposto pelo WFFP.

Este dia homenageia a sabedoria, a força e a liderança das mulheres do mar e dos manguezais, que sustentam a vida e a soberania alimentar das nossas comunidades.

VIII. Dia Internacional da Defesa do Ecossistema de Manguê

Lembramos que o dia 26 de julho, declarado pela UNESCO em 2025 como o Dia Internacional de Defesa do Ecossistema de Manguezais, nasceu na Ilha de Muisne (Equador) em 1998 como um grito de resistência e amor à vida e foi proposto pela Redmanglar International em 2010 à UNESCO.

Este reconhecimento homenageia as lutas históricas das comunidades de mangais e reafirma o nosso compromisso com a justiça ecológica e a conservação e gestão comunitária.

IX. Nossa chamada final

Dos manguezais, dos recifes, dos mares e dos rios, os povos ribeirinhos e costeiros dizem ao mundo:

Sem manguezais não há mar. Sem mar não há vida. Sem vida não há futuro.

munuanu@gmail.com
lidergongora@gmail.com
www.ccondem.org.ec

Instamos a FAO, os governos e os organismos da COP30 a reconhecerem, protegerem e fortalecerem os direitos das comunidades costeiras e das mulheres colectoras, e a colocarem a defesa do mangal como um ecossistema de vida, cultura e paz no centro das políticas climáticas.

Saudamos e aderimos às propostas coletivas da Cúpula dos Povos, da qual somos parte viva e ativa desde nossos territórios.

Redmanglar International, reunida em Lorica Caribe Colombiano em 29 de outubro de 2025.

Pela vida, justiça e esperança nos manguezais do mundo.

INGLES:

Manifesto of Redmanglar International before COP30 and the People's Summit

“For the Mangroves, their People and the Climate”

Heading to Belém do Pará, Brazil 2025

From the South Pacific and the Greater Caribbean

From the people of the mangroves, the reefs, the rivers and the seas, ancestral peoples who inhabit, co-evolve, care for and defend these territories of life, we raise our voices before the international community gathered at COP30 and the People's Summit to demand climate justice, sovereignty of the people and defense of the coastal ecosystems that sustain life on the planet.

We define ourselves as ancestral peoples of the mangrove and the sea, heirs of a living memory that resists, creates and dreams from the salty roots of the territory. We are communities that have known how to coexist with the tide, with the mud and with the cycles of nature, and that today we continue standing in the face of the threats of extractivism and the climate crisis.

I. The Mangroves: source of life, culture and climate

Mangroves are one of the most productive and essential ecosystems on the planet.

Although they represent only 1% of tropical forests and 0.4% of the global forest area, their ecological, cultural and social value is incalculable.

More than 210 million people depend on them for their livelihood, their work and their spirituality.

They are habitat for countless species, purify waters, cushion storms and store up to nine times more carbon than other tropical forests.

Mangroves are the motherhood of the seas, where life, culture and the resistance of our people are born.

II. The Women of the Sea and the Mangrove: making the invisible visible

According to the FAO, 50% of people in the global fishing sector are women, mainly dedicated to artisanal harvesting, processing and marketing.

munuanu@gmail.com
lidergongora@gmail.com
www.ccondem.org.ec

Despite its essential role, its work remains invisible in public policies and national statistics.

We demand from FAO and governments:

Recognize the seafood and other resource harvesting sector more strongly as a fundamental activity for coastal sustainability.

Make visible and strengthen the role of women collectors through policies with a gender focus, labor rights and access to resources.

Include the voices of women of the sea and mangroves in the decision-making and management processes of the territory.

Making women of the sea and mangroves visible is guaranteeing the future of coastal life and food sovereignty.

III. Comunidades que restauran y protegen la vida

Desde 1996, las comunidades de la Redmanglar Internacional promovemos la restauración socioecológica de los manglares, defendemos el derecho consuetudinario, impulsamos la veda permanente a la tala de manglares y exigimos el pago de la deuda ecológica, económica, cultural y social hacia nuestros territorios.

Los ABIF, Socioecosistemas Biodiversos Familiares y Colectivos, emergen como espacios comunitarios de Cuidado de la Vida, basados en la estética, la biodiversidad y los conocimientos locales y representan nuestras respuestas comunitarias a la crisis global. Son herramientas legítimas de conservación y gestión desde los pueblos, y deben ser reconocidos como tales por los gobiernos y organismos internacionales.

IV. Soluciones desde los Pueblos

Los pueblos del mar y del manglar proponemos caminos de esperanza y reconstrucción:

Economías del Buen Vivir y del Vivir Sabroso, basadas en la reciprocidad, la belleza, la restauración socioecológica y la soberanía alimentaria.

Restauración socio ecológica para y con las comunidades y pueblos

Redes de mujeres y jóvenes del mar y del manglar, lideresas de la adaptación climática y la resiliencia.

Paz territorial, entendida como justicia, equilibrio ecológico y soberanía comunitaria.

V. Call to the International Community

We reaffirm our commitment to peace and solidarity among peoples, rejecting all forms of war, extractivism and dispossession that threaten coastal territories and life.

We stand in solidarity with the people of Palestine and with the fishing communities of the Caribbean and the Pacific who face the consequences of big capital on their territories.

We invite governments, institutions and multilateral organizations to listen to the voices of the peoples of the mangrove and the sea, guardians of the climate and planetary biodiversity.

munuanu@gmail.com
lidergongora@gmail.com
www.ccondem.org.ec

VI. Call to the People's Summit

From the South Pacific to the Greater Caribbean towards Belem do Para we call to build a global front for life, climate justice and the self-determination of peoples.

We join all the struggles to defend water, forests, seas, mangroves and reefs.

VI. Call to the People's Summit

From the South Pacific to the Greater Caribbean towards Belem do Para we call to build a global front for life, climate justice and the self-determination of peoples.

We join all the struggles to defend water, forests, seas, mangroves and reefs.

VII. Recognitions and Calls

As Peoples of Collectors, Fishermen, Rivereños, Peasants represented in Redmanglar International we join the WFFP in calling on governments, the United Nations and the international community to recognize November 5 as the International Day of Artisanal Fisherwomen and Harvesters, proposed by the WFFP.

This day honors the wisdom, strength and leadership of the women of the sea and mangroves, who sustain the life and food sovereignty of our communities.

VIII. International Day for the Defense of the Mangrove Ecosystem

We remember that July 26, declared by UNESCO in 2025 as the International Day for the Defense of the Mangrove Ecosystem, was born on the Island of Muisne (Ecuador) in 1998 as a cry of resistance and love for life and was proposed by Redmanglar International in 2010 to UNESCO.

This recognition honors the historic struggles of mangrove communities and reaffirms our commitment to ecological justice and community conservation and management.

IX. Our final call

From the mangroves, reefs, seas and rivers, the riverside and coastal peoples say to the world:

Without mangroves there is no sea. Without sea there is no life. Without life there is no future.

We urge FAO, governments and COP30 bodies to recognize, protect and strengthen the rights of coastal communities and women collectors, and to put the defense of the mangrove as an ecosystem of life, culture and peace at the center of climate policies.

We greet and join the collective proposals of the People's Summit, of which we are a living and active part from our territories.

Redmanglar International, meeting in Lorica Caribe Colombiano on October 29, 2025.

For life, justice and hope from the mangroves of the world.